

- P2 逆井駅前広場が完成／新中央図書館の基本構想がまとまる／施政方針
- P3 市民公益活動補助金の交付団体を募集／第二清掃工場ダイオキシン類健康影響調査

つくるうよ みんなのくらしを 選挙から

投票日は4月8日

千葉県議会議員一般選挙

任期満了による千葉県議会議員一般選挙は、3月30日(金)に告示され、4月8日(日)に投票が行われます。投票時間は、午前7時から午後8時までです。あなたの自由な意思でこれからの県政を託すのにふさわしい人を選んでください。大切な一票です。棄権しないで必ず投票しましょう。

投票できるかた

今回の千葉県議会議員一般選挙で投票できるのは、次の①～③の要件をすべて満たし、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたです。

- ①昭和62年4月9日までに生まれた
- ②平成18年12月29日までに柏市に住民登録をしていて、投票日当日(期日前投票をする日を含む)も引き続き柏市に住所がある

③平成19年4月8日現在で公職選挙法の規定による選挙権、被選挙権の停止を受けていない
投票日に都合が悪い場合は

③平成19年4月8日現在で公職選挙法の規定による選挙権、被選挙権の停止を受けていない
投票日に都合が悪い場合は

柏市から転出した場合は

仕事や旅行などで投票所に行けないときは、期日前投票をしましょう。また、投票日当日に柏市以外に滞在していたり、病院などに入院・入所していたりしていても投票できる場合があります。詳しくは、別掲「期

柏市永久選挙人名簿に登録されていたかたが、平成18年12月1日以降に柏市以外の市内の市区町村に転出した場合で、新住所地の選挙人名簿に登録されていないかたは、



明るい選挙啓発ポスター
宮代 真衣さん(光ヶ丘中)の作品

その市区町村が発行する「引き続き住所を有する旨の証明書」をお持ちになることで投票することができます。

なお、千葉県外に転出した場合は、投票することはできません。

市内で転居した場合

3月8日以降に市内で転居した場合は、転居前の住所地の投票所で投票となりますので、ご注意ください。

投票所入場整理券を郵送します

投票所入場整理券は、封書形式で投票日の前日までに皆さんのお手元に届くように郵送します。届くように郵送します。同居するかた六人まで記載されていますので、各自切り離してお持ちになり、投票所入場整理券に記載された投票所においても、選挙人名簿に登録された家庭に配布します。六紙以

期日前投票 不在者投票



【期日前投票】

柏市役所で行う場合
とき 3月31日(土)～4月7日(土)
午前8時半～午後8時
ところ 市役所第2庁舎1階ロビー

沼南庁舎で行う場合
とき 3月31日(土)～4月7日(土)
午前8時半～午後8時
ところ 沼南庁舎1階

田中近隣センター 南部近隣センターで行う場合
とき 4月1日(日)～7日(土)
午前8時半～午後5時

柏駅前行政サービスセンターで行う場合
とき 4月1日(日)～7日(土)
午前8時半～午後8時

【不在者投票】

柏市以外の市区町村で行う場合

仕事などで柏市以外のところに滞在している場合は、柏市選挙管理委員会から投票用紙と不在者投票用封筒を取り寄せて、滞在する市区町村の選挙管理委員会でする投票をすることができます。詳しくは選挙管理委員会までお問い合わせください。

病院などで行う場合

都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームなどに入院・入所している場合は、その施設で不在者投票をすることができます。詳しくは病院か施設の職員に申し出てください。

郵便等による投票

身体障害者手帳や戦傷病者手帳、介護保険の被保険者証をお持ちのかたは、体の状態により郵便等により投票することができます。この制度を利用するには、事前に選挙管理委員会に申請し、証明書の交付を受ける必要がありますので、お早めにご相談ください。

でください。

なお、3月8日以降に市内で転居した場合は、転居する前の住所地に郵送されますので、郵便局で転送の手続きを済ませ

候補者の経歴、政見などを掲載した選挙公報を、4月4日(水)の朝刊(読売、朝日、毎日、東京、産経、日本経済の六紙)に折り込んで各家庭に配布します。六紙以

外の新聞を購読している場合や、選挙公報が届かなかった場合には、選挙管理委員会へご連絡ください。なお、「広報かしわ」が宅配されているかたへは郵送されますので、連絡は不要です。

投票所として使用している中学校の一部では、学校行事により投票場所を変更しているところがありますので、ご注意ください。

投票所入場整理券は、届くように郵送します。同居するかた六人まで記載されていますので、各自切り離してお持ちになり、投票所入場整理券に記載された投票所においても、選挙人名簿に登録された家庭に配布します。六紙以

投票場所の変更
投票所として使用している中学校の一部では、学校行事により投票場所を変更しているところがありますので、ご注意ください。

開票のお知らせ

開票は、投票日当日に即日開票されます

と き 4月8日(日)午後9時15分から
と こ 中央体育館アリーナ
得票数の発表 午後10時を第二回目として三十分ごとに開票が終了するまで発表
注 意 駐車場がありませんので、車でのご来場はご遠慮ください

開票速報はホームページでも

かしわシティネット
<http://www.city.kashiwa.lg.jp/>

代理投票・点字投票

体が不自由なため、ご自分で投票用紙に記載することが困難な場合は、代理投票や点字投票の制

投票場所変更の中学校

- 柏第二中学校・柏第三中学校・逆井中学校・富勢中学校・西原中学校・光ヶ丘中学校・松葉中学校・風早中学校(以上八校)
- 選挙管理委員会事務局 ☎7167-1109

より便利に使いやすく

逆井駅前広場が完成

東武野田線逆井駅東口や高齢者にもやさしい作りの駅前広場工事が3月末に完成し、4月1日(日)から利用できるようになります(別掲「逆井駅東口駅前広場」参照)。

この駅前広場は、平成15年度から整備を進めてきたものです。柏市と沼南町との合併に伴う「新市建設計画関連道路整備」の中でも、道路ネットワークの整備とアクセス向上策の一つとして位置づけられています。

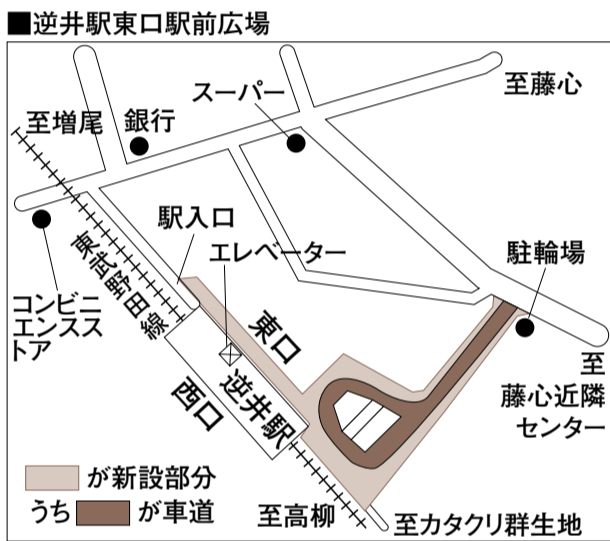
広場の歩道や、広場と駅入り口を結ぶ自由通路は、段差のないバリアフリー構造としたほか、駅舎の東口にはエレベーターを設置するなど障害者



利用に向け工事が進められている逆井駅前広場



モザイク模様のエコ平板



ザ柏や南逆井地域などを結ぶ乗合ジャンボタクシーの乗り入れも計画されています。

課 ☎7167-1117

駅前広場について

寄せられた意見を公表



新中央図書館の基本構想まとまる

市では、新中央図書館整備の基本構想最終報告書案について、2月1日(20日)に、市政モニター制度(パブリックコメント)を活用して市民の皆さんから意見を募集したところ、二十六人のかたからの意見が寄せられました。市では、寄せられた意見を参考に、基本構想をまとめました。

なお、基本構想と寄せられた意見に対して市の意見を添えたものを、市ホームページ「かしわシテイネット」(アドレスは一面欄外)などでお知らせしています。

閲覧場所 行政資料室(市役所第二庁舎一階)、教育総務課(沼南庁舎三階)、図書館本館・分館

「かしわシテイネット」で見ることが出来ます。

園教育総務課 ☎7191-7389

さんから意見を募集したところ、二十六人のかたからの意見が寄せられました。市では、寄せられた意見を参考に、基本構想をまとめました。

なお、基本構想と寄せられた意見に対して市の意見を添えたものを、市ホームページ「かしわシテイネット」(アドレスは一面欄外)などでお知らせしています。

3月の定例議会に提出した、平成19年度の予算案は、合併関連事業、子育て支援、健康づくり、子ども安全対策、防災対策を昨年度に引き続き重点課題に取り上げ、編成しました。これに加えて、現在取り組んでいる行政改革の方向を反映するよう経費の節減と財政構造の改善を図りました。

その結果一般会計の規模では、18年度に比べて1・0%減(実質1・4%増)の緊縮型になりました。



施政方針 柏市長 本多 晃

地球温暖化対策条例案を提出 新中央図書館の基本計画を策定

◆**手賀地域に近隣センター整備**

手賀地域に設置する近隣センターの用地を、県道柏印西線の手賀の丘公園入口交差点付近とする

こととし、今後、用地の具体化に向けた協議を進めたいと思います。

◆**公設市場の再整備**

柏インター西側の大青田地区を候補地として絞り込みました。今後も環境への配慮条件や、面整地にあたっての課題等を踏まえ、地域拠点市場の具体化に向けた協議を進めたいと思います。

◆**地域密着型サービスの充実**

市内を七つの日常生活圏域に分け、サービスの充実を図ります。なお、平成19年度は小規模多機能型居宅介護など、八施設の整備を予定しています。

取得を進めていきます。

◆**新中央図書館**

ワークショップ等を通じて市民の皆さんの声を聞きながら、基本構想を取りまとめ、平成19年度早期に建設予定地を絞り込み、基本計画の策定等を行うていきます。

◆**保健所の整備**

平成20年度からの円滑な運営に備え、保健所条例等の制定や各種業務マニュアルの作成、市民への啓発、千葉県保健所協議会に提出しています。

◆**地球温暖化対策**

温室効果ガスの排出削減目標や、排出の抑制・削減・吸収作用などの促進手法等を内容とする地球温暖化対策条例案を今議会に提出しています。

◆**行政改革**

現在、最終的な行政改革大綱と集中改革プランを取りまとめ、平成19年度改革推進委員会で改革状況の検証を行い、改革を進めていきます。

◆**乳幼児医療費の助成**

市独自に対象年齢の拡大を進めていきます。

◆**バス交通**

沼南庁舎にバス乗り継ぎ場を整備し、廃止バス路線の代替機能を持たせたコミュニティバスや、地域特性に配慮した乗合タクシーの導入により、沼南地域の移動利便性の向上と運行の効率化を図ります。

イチゴ狩りにレッツゴー!

イチゴ摘みができるのをご存じですか。増尾と布施には観光イチゴ園が2カ所と直売所が7カ所(別表・別図参照)あります。みずみずしい甘いイチゴを味わいに、足を運んでみませんか。

とき 5月上旬までの午前10時~午後3時
品種 とちおとめ・章姫・女峰

各観光イチゴ園
園 農政課 ☎7167-1143

地図	園名	電話	住所
①	山野辺 新作	7172-5462	増尾901-2
②	伊藤 勝美	7169-5169	増尾6-8-25
③	小川 幸夫	7172-2751	南増尾4-1-1
④	成島 俊夫	7131-6389	布施1423
⑤	小柳 功	7131-7087	布施1600
⑥	calla gardens	090-3102-0979	布施692
⑦	島田 一夫	7131-6270	布施894
⑧	伊能 正光	7172-5192	増尾885-1
⑨	友野 博之	7172-4203	増尾931(車いすで入園可)

※1 観光イチゴ園は持ち帰りだけで、園内では食べられません
※2 イチゴの生育状況により摘み取りできない場合もあります
※3 休業日・価格については、各園にお問い合わせを



■表1 血液検査項目

Table with 2 columns: 区分 (Dioxin, Thyroid Function, Immune Function, Basic Health Check) and 検査項目 (PCDDs, PCDFs, PCBs, Thyroid Hormones, etc.)

■表2 調査対象者の属性

Table with 4 columns: 距離区分, 対象者数(人) (Male, Female, Total), 平均年齢(歳)

■表3 稼動前後の血液中ダイオキシン類濃度の比較 (pg-TEQ/g-fat)

Table with 4 columns: 稼動前(42人), 稼動後(42人), 差の検定, 項目 (PCDDs + PCDFs, PCBs, etc.)

■表4 既存調査との比較 (pg-TEQ/g-fat)

Table with 8 columns: 調査主体, 環境省 (A-E), 柏市 (稼動前/後), 項目 (PCDDs + PCDFs, PCBs, etc.)

ダイオキシン類健康影響調査
市では、昨年8月、南増尾にある柏市第二清掃工場周辺の地域にお住ま

健康への影響は認められず

第二清掃工場

稼動後も結果は国と同レベル
調査は昨年8月5日、18日に、平成16年度の調査を行った四十二人のか

血液検査結果
血液検査の結果、稼動前後の血液中ダイオキシン類濃度(PCDDs+PCDFs+コプラナーPCBs)の範囲は二・二

環境省が国内で実施した調査結果の範囲内
また、血液中ダイオキシン類濃度と各調査項目との関係では次のような結果が得られました。

年齢と血液中ダイオキシン類濃度
年齢と血液中ダイオキシン類濃度には、明確な関連は見られなかった。

第二清掃工場から対象者の居住地までの水平距離や方位と血液中ダイオキシン類濃度には関係がみられない。

活動状況調査等を行いました
調査対象者の属性は別表2のとおりです。

血液検査結果
血液検査の結果、稼動前後の血液中ダイオキシン類濃度(PCDDs+PCDFs+コプラナーPCBs)の範囲は二・二

環境省が国内で実施した調査結果の範囲内
また、血液中ダイオキシン類濃度と各調査項目との関係では次のような結果が得られました。

年齢と血液中ダイオキシン類濃度
年齢と血液中ダイオキシン類濃度には、明確な関連は見られなかった。

第二清掃工場から対象者の居住地までの水平距離や方位と血液中ダイオキシン類濃度には関係がみられない。

皆さんの活動をサポート

市民公益活動 補助金交付団体を募集

市では、市民の皆さんが自主的・自発的に行う市民公益活動を財政的に支援するため補助金を交

活動の対象分野
次の活動のうち営利を目的としないもの①保健・医療・福祉の増進②社会教育の推進③まちづくりの推進④学術・文化・芸術・ス

応募資格
次の要件をすべて満たす団体▼市内に事務所があり、主に柏市で活動を行う▼構成員が五人以上▼平成20年3月31日までに事業が完了

補助限度
活動事業費の二分の一で、①立ち上げ支援(たまたごコース) ②上限十万円 ③自立支援(ひよこコース) ④上限五十万円※いずれも、人

申請した事業
その他 申請した事業内容には、原則として変更はできません。事業が実施されなかった場合や縮小された場合は、補助金の全額か差額を返還して

付決定後の増額変更はできません。補助金の交付後に中間報告会と成果報告会を予定

市民活動推進課 ☎7167-1126

付する団体を募集します。
募集コースと対象
①安全活動⑧人権の擁護⑨国際協力⑩男女共同参画社会の形成⑪子ども

ポーツの振興⑤環境の保全⑥災害救援活動⑦地域平和の推進⑧国際協力、国際化の推進⑩男女共同参画社会の形成⑪子ども

する▼当該補助金の対象事業について、国や県、市や市の外郭団体等からの委託や助成等を受けていない▼政治・宗教・営利を目的としない▼特定の公職者(候補者を含む)、政党を推薦、支持

申請した事業
その他 申請した事業内容には、原則として変更はできません。事業が実施されなかった場合や縮小された場合は、補助金の全額か差額を返還して

付決定後の増額変更はできません。補助金の交付後に中間報告会と成果報告会を予定

市民活動推進課 ☎7167-1126

活動成果報告会 & 新規募集の説明会

平成18年度に市民公益活動補助金を受けた団体がその活動の成果を報告し、平成19年度市民活動補助金交付団体募集の説明会を行います。
3月27日(火)午後1時半～5時
中央公民館
当日、会場へ直接

ごみ出しカレンダー 近隣センターなどで配布中
平成19年度版の「ごみ出しカレンダー」を町会・自治会・区を通じて配布しています。3月20日(火)ごろまでにお届けする予定ですが、届かない場合は、下記の場所で直接受け取ってください。
配布場所
近隣センター・出張所・柏駅前行政サービスセンター・クリーン推進課(市役所第2庁舎4階)・南部クリーンセンター(旧柏市城だけ)・環境課(沼南庁舎1階)
南部クリーンセンター ☎7173-5111
クリーン推進課 ☎7167-1139

子ども芸術鑑賞会 井上あずみ with 四重奏 ファミリーコンサート
と き 6月9日(土)第1回公演=午前11時から、第2回公演=午後2時から
ところ アミューズ柏
出演 井上あずみ(歌)とピアノ・バイオリン・チェロ・ギター演奏者
曲目 さんぽ・となりのトロ・めぐる季節(魔女の宅急便)・君をのせて(天空の城ラピュタ)・ペリープ・翼をくださいほか
入場料 全席指定 小学生以上=2,000円、未就学児=1,000円※3歳以下のおさんは保護者のひざの上でお聴きください
申し込み 3月19日(月)午前9時から、文化課チケットガイド(沼南庁舎3階)へ電話・ファクス(☎FAX7191-8484)するか直接(土・日曜日、祝日は除く)
文化課 ☎7191-7403

あけぼの山公園 桜まつり
と き 4月7日(土)・8日(日)午前11時～午後4時
ところ あけぼの山公園(布施)
内容 甘酒無料配布(各日先着500人)、7日(土)=柏芸妓組合踊り・船戸おびしなど、8日(日)=手賀ばやし・十二座神楽・ジャズバンドなど
その他 ①午前11時～午後4時に周辺で交通規制が行われます②期間中はなるべくバス(柏駅西口か我孫子駅北口発。7・8日は柏駅西口から臨時直通バスが運行)をご利用ください③ごみは各自でお持ち帰りください
柏市観光協会 ☎7162-3315
商工課 ☎7167-1141

防災行政無線「子どもたちの安全を守る放送」の時間を変更

4月から 午後2時半に

昨年10月2日から毎日午後2時に行っている、防災行政無線を使った「子どもたちの安全を守る放送」は、市民の皆さんから寄せられた意見をもとに、4月2日(月)から放送時間を午後2時半に変更します。

引き続き、皆さんのご協力をお願いします。

園学校安全対策室 ☎7191-7210

朋生園の臨時職員

対象 社会福祉主事か保育士の資格があり、社会保険に加入できるかた、2人 勤務時間 月～金曜日午前8時半～午後4時半(祝日を除く) 勤務内容 知的障害者の作業指導・生活支援の補助 賃金(時給) 910円※交通費は別途支給 採用日 4月1日 申し込み 写真をはった履歴書を持って、3月26日(月)までに朋生園へ直接※面接あり。応募者多数の場合は書類選考あり 園 朋生園 ☎7163-6612

児童センターの臨時職員

職種・対象 ①児童厚生員=保育士・幼稚園を含む教諭・児童指導員資格のあるかた、2人 ②事務補助員=パソコンが得意、運転免許を持っているかた、1人 ③業務員=1人 勤務場所 ①=市内の児童センター関係施設 ②・③=しこだ児童センター(篠籠田) 勤務時間 ①=土・日曜日を含む月80時間程度で勤務割(半日か1日単位)による ②=週15～16時間(週4日程度) ③=午前9時～11時(土・日曜日を含む週2日程度) 勤務内容 ①=子ども(0～18歳)の健全育成を目的とした児童センター等の管理運営。子どもや親と関わるほか、地域とのコーディネーター業務もあり ②=広報紙作成など、児童センター事業に関わる事務補助 ③=清掃を中心とした管理業務 賃金(時給) ①=910円 ②=790円 ③=850円※交通費は別途支給 申し込み 3月29日(木)までに、豊四季台児童センターへ電話で※書類選考のうえ、面接あり 園 豊四季台児童センター ☎7144-5363

かしわ環境ステーションの催し

http://www.kankyostation.org/

3月

※いずれも費用は無料

Table with 5 columns: 催し, とき, ところ, 対象, 内容. Includes events like 'のぞいてみると面白い、顕微鏡で自然観察' and '北千葉導水第二機場見学会'.

申し込み いずれも3月17日(土)午後2時から、かしわ環境ステーションへ電話・ファクス(7172-2100)・メール(info@kankyostation.org)で

募集中心▶「かしわ環境写真展」作品 ©詳しくはホームページをご覧ください 園 かしわ環境ステーション ☎7170-7090 (午後1時～5時、月曜休館)

左下から続く

- ボーイスカウト 柏二団のスカウトフェア 3/25の11時～14時(雨天決行)、柏神社。バザー・模擬店あり。関根 ☎7167-4963
グリーンクロスチャリティー「井関真人シャランソライブ」4/4の18時半～20時半、スタジオ・オー。3,000円。山田 ☎7132-5521

会員募集

- 柏ゴスペルクラブ 第2・4(日)13時、アミュゼ柏(変更あり)。初心者歓迎。1回500円。第1・3(水)もあり。小林 ☎7145-0188
英会話「East and West」第2・4(土)10時、寺島文化会館。初級・中級。1,000円。3,500円。佐々木 ☎7169-8022
英会話「ロンドントーク」毎(木)12時、アミュゼ柏。5,000円。5,000円。講師は英国人。キッズ無料体験会3/22。水谷 ☎7169-8362
手結び着付けサークル 月3回(水)12時、新田原近セ。半年で二重太鼓まで。1,000円。2,500円。西川 ☎7163-9686
健康体操・ストレッチ「ヘルスサークル」毎(水)・(土)13時、中央体育館。1,000円。700円。体験歓迎。井上 ☎7134-9540

- 墨絵会 第2・4(水)12時半、アミュゼ柏。水墨・墨彩画。1,000円。3,000円。深谷 ☎7145-7077
舞踊「柳扇会」第2・4(水)か(土)10時、根戸近セほか。3,000円。3,000円。長田 ☎7134-0780
ヘルスポール「青い鳥」毎(水)11時、西原近セ体育館。50～60代の女性。1,000円。500円。近藤 ☎7132-5610
大正琴「柏輝風会」(琴伝流) 第1・3(土)9時、加賀ふるさと会館。男性歓迎。2,500円。諏訪部 ☎7174-9573
日本舞踊「錦扇・扇香会」第1・3(土)12時15分、増尾近セ。1,000円。500円。佐藤 ☎7172-8823
油絵「たんぼぼ」月4回(火)9時、県プラ。初心者歓迎。1,000円。3,000円。横尾 ☎7163-1852
育児サークル「遊YOUクラブ」月2回(火)10時、富里近セ。0歳～未就園児。200円。高岡 ☎7163-5027
詩吟「関心流(柏)吟詩会」毎(木)18時半、新田原近セ。初心者歓迎。2,000円。阿久津 ☎7167-1592
社交ダンス「永楽台サークル」4/14から月4回(土)初心者15時・中級者16時半、永楽台近セ。60歳位まで。3,000円。佐々木 ☎7173-2123

- 美しい体づくりリストラッチ 月4回(金)9時半、高田近セほか。2,800円。飯島 ☎7143-3452
陶芸サークル「陶彩」第3・4(水)10時、沼公。1,000円。2,500円。藤田 ☎7191-1254
筆ペン・ペン習字「水葉会」第2・4(水)13時、増尾近セ。1,500円。清水 ☎7173-5705
女性ソフトボール「柏龍」毎(火)・(木)9時半、酒井根運動広場。1,000円。新チーム結成。笠原 ☎7148-1941(18時以降)
着付け 第1・3(月)か(土)10時、根戸近セほか。女性。3,000円。3,000円。飯田 ☎7135-8081
女声合唱団「柏プリムラ・エ・コール」毎(木)10時、柏ビレジ近セ。女性。1,000円。4,500円。河野 ☎7132-2808
簡単なラテンダンス 毎(水)15時、新田原近セ。初心者歓迎。ボール等使用の健康体操もあり。1,000円。2,000円。水野 ☎7167-9025
手編みグループ 第2・4(木)10時、増尾近セ。初心者歓迎。手持ちの毛糸で。1,500円。鈴木 ☎7174-3085
社交ダンス「J・D・C」毎(木)14時、寺島文化会館ほか。多少踊れるかた。1,000円。4,000円。プロ講師2人。前田 ☎7133-1387

◎日時・場所は予定

公開される審議会等 ※傍聴希望者は当日、会場へ直接

Table with 5 columns: 名称, とき, ところ, 定員, 問い合わせ. Includes '柏市文化振興審議会' and '柏市第二清掃工場委員会'.

伝言板

Message Board

催し・講習会

ガレージセール 4/1の10時～15時、東日本銀行逆井支店駐車場(雨天決行)。家庭用品等の提供求む。島田 ☎7172-1298

さわやかに「乳・前立腺」ガンの問題を知らう・語らう 3/24の9時半～12時、教福。60円(資料代)。福本 ☎7131-9311(午後)

英会話 4/9～6/25の毎(月)13時半～15時、ニッセイセミナールーム。1回700円。楠木 ☎7174-0121

自然観察会 3/17の10時～12時、北千葉導水ビジターセンター。先着20人。無料。柳瀬 ☎090-2664-2818

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、①=入会金、②=月会費、③=年会費

簡単な四動作の健康体操体験 3/27の10時～11時半、アミュゼ柏。腰・ひざ・肩痛、冷え性等の解消。800円。長谷部 ☎090-8565-1290

自己表現を身につける話し方講座 3/28の13時～16時、中公。相手に伝わる話し方。1,000円。小林 ☎090-8176-1641

蠟(ろう)の灯り展 3/31・4/1の11時～20時(1日は19時まで)、アミュゼ柏。無料。手作りキャンドル体験あり。広瀬 ☎7163-0666

生活塾エル作品展&体験教室 3/27～29の10時～19時(27日は12時から、29日は17時まで)、アミュゼ柏。無料。藤原 ☎7166-9252

賭けない飲まない吸わない健康マージャン体験会 3/30の9時半～11時半、アミュゼ柏。50歳以上。500円。河原 ☎7144-5108

講演会「農業を使わない庭づくり」3/16の13時半～15時半、消費生活センター。先着60人。500円(資料代)。福田 ☎7133-3003

語り合うサロン「まなび屋」4/10～6/26の月2回(火)10時～12時、ニッセイセミナールーム。2,000円、1回300円。戸塚 ☎7169-1811

大堀川の10周年水辺清掃に参加しませんか 3/25の9時半～12時(雨天4/1)、北柏ふるさと公園に集合。木村 ☎7132-1435

健康相談会「メタボリックシンドローム講演と質疑」3/24の14時～16時、豊四季台団地集会所。無料。大森 ☎7144

右上に続く

ウイングホール柏斎場 仮予約受付時間を延長

4月から 24時間受け付け(午前3時～4時を除く)

4月1日(日)午前8時半から、火葬などの仮予約の受け付け業務を24時間行います。

なおシステムのメンテナンスのため、毎日午前3時～4時は受け付けを停止しますのでご了承ください。

園 ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

スポーツ講習会

園スポーツ課 ☎7191-7399

Table with 8 columns: 種目, とき, ところ, 対象, 内容, 費用, 申し込み, 問い合わせ. Includes '合気道' and 'レクリエーション'.

講座・講演

普通・上級救命講習会
とき・ところ別表1参照 定員各回先着30人 **内容**自動体外式除細動器(AED)の取り扱いを含む救命講習 **費用無料 用意する物**動きやすい服装、上履き(中央公民館を除く)
申し込み3月16日(金)午前9時から、消防本部救急課へ電話で(土・日曜日、祝日を除く) 〇消防本部救急課 ☎7133-0118

種別	とき	ところ	
普通	4月	10日(火)	健康管理センター
		17日(火)	
		21日(土)	
	5月	29日(火)	青少年センター
		5日(火)	中央公民館
	6月	13日(水)	沼南社会福祉センター
		24日(日)	
		7月 1日(日)	
	8月	5日(日)	中央公民館
		22日(水)	
		30日(木)	
	9月	14日(金)	中央公民館
		22日(土)	
	上級	5月	12日(土)
16日(水)			
7月		11日(水)	
		21日(土)	

手話通訳者養成講座
とき4月16日～来年2月25日の指定する月曜日午後1時半～3時半(今年度計30回、2年間で60回を予定)
ところ中央公民館 **対象**市内在住の、手話サークル活動歴が3年以上で日常会話ができ、修了後手話通訳者としての活動が可能なかた、20人
費用無料(テキスト代は実費) **申し込み**往復はがきに「手話通訳者養成講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号・手話サークルの活動内容と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所障害福祉課へ、3月30日(金)

納期限は4月2日(月)
国民健康保険料の第10期
 〇保険年金課 ☎7167-1129
介護保険料の第10期
 〇介護保険管理室 ☎7167-1134
 ※口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

ホール	とき	催し・入場料・問い合わせ
大ホール	14日(土)	水の輪こんさーと in 柏 全自1,200円(小・中学生600円、介助者は無料) 宮武 ☎7171-0455
	14日(土)	同上
ギャラリー	とき	催し・問い合わせ
小ホール	4日(水)～8日(日)	NHK文化センター柏教室 楽々スケッチ・水彩色鉛筆展 同教室 ☎7148-1711
	11日(水)～15日(日)	設立15周年記念千葉県書作家連盟展 津田 ☎7182-2857
	17日(火)～22日(日)	写真展 梶谷 ☎7152-0717
	24日(火)～28日(土)	陶芸作品展 吉岡 ☎7154-3012
	30日(月)～5月5日(土)	梅原慶行遺作展 梅原 ☎7155-6401

シニア倶楽部

催し	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
①介護予防講座「やさしい手芸」	4月6日(金)・20日(金)午後1時半～4時(計2回)	教育福祉会館	市内在住で60歳以上のかた、20人	ビーズでおそろいの指輪とネックレスを作ります	2,000円(教材費)	3月18日(日)までの午前9時半～午後4時に、中央老人福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	中央老人福祉センター ☎7163-9356
②介護予防講座「南部うたごえ喫茶」	4月9日(月)・5月14日(月)・6月11日(月)午前10時半～正午(計3回)	南部老人福祉センター	市内在住で60歳以上のかた、25人	叙情歌・唱歌・歌謡曲などを歌います	500円	3月31日(土)までの午前9時半～午後4時に、南部老人福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	南部老人福祉センター ☎7176-6151

※①はタオル地でない白いソックスの持参を

までに郵送で(必着) ※4月9日(月)に説明会・面接あり 〇障害福祉課 ☎7167-1136

障害のあるかたへ～パソコンを使ってみませんか
とき原則月～木曜日午前10時～午後5時(月に8日程度) **ところ**教育福祉会館 **対象**市内在住の18歳以上で、身体(視覚・聴覚を含む)に障害がある、パソコン初心者のかた
内容ボランティアが操作をアドバイスします※パソコンはホームページの閲覧が可能なもの2台、ほか1台。ワープロソフトや視覚障害者用音声ソフト等が利用可 **申し込み**利用希望日の前月1日から、ボランティアセンターへ電話か直接 〇利用可能日など、詳しくは問い合わせを 〇ボランティアセンター ☎7165-0880・FAX7165-1355

春季外国語会話講座体験
とき4・5月 **ところ**国際連合協会柏支部(柏6丁目) **内容**英語・フランス語・イタリア語・スペイン語・中国語・韓国語※幼児・小学生クラスあり **費用**4,000円(2カ月) **申し込み**3月20日(火)までに、国際連合協会柏支部へ電話で※後日詳しい内容・地図などを郵送 〇国際連合協会柏支部 ☎7164-1467(午前9時半～午後3時)

演劇ワークショップ～中高年のための俳優体験講座～
ときオーディション＝4月8日(日)午後1時から、練習＝4月18日(水)～9月1日(土)の主として水・金・日曜日午後6時～8時半(計30回)、発表会＝9月2日(日) **ところ**さわやかちば県民プラザ **対象**40歳以上のかた **内容**手作りの演劇活動を行います **費用**15,000円程度 **申し込み**往復は

がきに「演劇ワークショップ希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業課へ、3月30日(金)までに郵送(必着)するか返信用はがきを持って直接 〇さわやかちば県民プラザ事業課 ☎7140-8615

求人

産休代替臨時言語聴覚士
対象言語聴覚士で経験のあるかた、1人 **勤務時間**月～金曜日午前9時～午後5時(日数は別途相談)
勤務場所ことばの相談室(教育福祉会館) **勤務内容**幼児の言語指導・保護者向け言語相談 **賃金**(時給)1,100円※交通費は別途支給 **申し込み**ことばの相談室へ電話で※後日履歴書・資格免許書を提出。面接あり 〇ことばの相談室 ☎7163-9277

産休代替臨時保健師・助産師
対象保健師か助産師の資格があつて、パソコンと自動車の運転ができるかた、若干名 **勤務場所**健康管理センター・沼南保健センター **勤務時間**月～金曜日午前8時50分～午後4時50分 **勤務内容**妊婦相談・乳児健診・健康相談・地域活動など **賃金**(時給)1,350円※交通費は別途支給 **申し込み**3月30日(金)までに健康推進課へ電話で※後日履歴書・資格免許書を提出。面接あり 〇健康推進課 ☎7164-3333

市立保育園の看護師
勤務場所市立保育園 **勤務時間**①午前8時45分～午後4時45分(月10日、うち4日は半日)②月～金曜日午前8時半～午後5時 **対象**看護師の

砂川美術工芸館が臨時休館
 同館の建物の一部にアスベスト(石綿)含有物が使われていることが判明しました。来館者の安全のため、当分の間臨時休館します。
 〇文化課 ☎7191-7403

資格があるかた、①・②各1人 **賃金**(時給)1,260円※交通費は別途支給 **申し込み**写真をはった履歴書・資格証明書の写しを持って、保育課(第1庁舎2階)へ直接 〇保育課 ☎7167-1137

医療公社(市立柏病院)の職員
職種・対象・勤務時間別表2参照 **募集人数**若干名 **勤務場所**市立柏病院 **給与等**市立柏病院の規定による(経験者優遇) **選考方法**書類審査と面接 **採用日**随時 **申し込み**写真をはった履歴書と資格免許証の写し(あるかただけ)を、〒277-0825 布施1-3 柏市医療公社へ、3月30日(金)までに郵送で(必着) 〇柏市医療公社 ☎7134-2000

職種	対象	勤務時間
正(准)看護師	常勤	45歳ぐらゐまで 午前8時半～午後5時15分(日勤)・午後4時半～翌日午前9時半(夜勤)の4週8休※夜勤ができないかたは相談可
	非常勤	※年齢は不問 相談可
介護福祉士	常勤	40歳ぐらゐまで 午前8時半～午後5時15分(週40時間シフト制)
情報処理技術者	勤	経験者 月～金曜日午前8時半～午後5時・隔週土曜日午前8時半～午後0時半
看護助手	非常勤	40歳ぐらゐまで 相談可
クラーク	非常勤	35歳ぐらゐまで 相談可

日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
22日(日)	柏少年少女合唱団創立20周年記念演奏会 13時半 全自800円 尾崎 ☎7105-8875
26日(木)	トーク&ものまねショー「食育と笑いは健康のもと」 19時 無料 千葉県歯科医師連盟 ☎043-241-1270
アマミゼ柏 4月	
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
3日(火)	チェロ&ピアノ 渡辺靖子・又丸奈緒子 デュオリサイタル 全自2,800円(学生2,300円) 山本 ☎090-2483-2862
7日(土)	東京大学宇宙線研究所ニュートリノ講演会 14時 無料 ニュートリノセンター ☎7136-3138
27日(金)	「地球交響曲第六番」上映会・奈良裕之演奏 14時・18時半 全自1,800円 種子田(たねだ) ☎7146-0187

開催期間	催し
1日(日)～4日(水)	暮らしを彩る書
5日(木)～8日(日)	「風の会」絵画展
9日(月)～12日(木)	あかつき会和紙絵展～25周年記念～
13日(金)～16日(月)	柏志会水墨画展
17日(火)～21日(土)	柏シルバー写真同好会写真展
22日(日)～25日(水)	芝柏絵画の会展
26日(木)～29日(日)	入木会書展
30日(月)～5月3日(木)	フォトフレンズ柏写真展
開館時間10時～20時。各催しの初日は12時から、最終日は18時まで 休館日なし 入場料無料 問い合わせ 市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403	

「太陽系家族写真」	
「物語：おとめ座物語」	
とき	14日(土)・28日(土)13時半・15時半と15日(日)・29日(日)11時半・13時半・15時半
ところ	図書館本館2階
入場料	無料
〇中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224	
図書館 4月	
おはなし会 毎週木曜日16時～16時半※4月から時間を変更します	
〈休館日〉 本館とすべての分館＝30日を除く毎週月曜日	
〇図書館本館 ☎7164-5346	

政令指定都市問題研究会

とき3月27日(火)午後2時～4時
 ところ流山市役所(4階第4委員会室)
 内容(予定)前回の指摘事項への対応方針、政令指定都市問題研究会中間報告(素案)など **その他**傍聴希望者は当日、会場へ直接※開始30分前から受け付け。定員は先着20人
 企画調整課 ☎7167-1117

供託申請や供託金の払い渡しがオンラインで申請できます

法務局ではインターネットを利用した供託申請や供託金の払い戻し・電子納付を行っています。詳しくは法務省のホームページ(<http://shinsei.moj.go.jp/>)を参照するか、千葉地方法務局柏支局へ問い合わせを。

☎千葉地方法務局柏支局 ☎7167-3309

交通遺児育成基金に加入を

12歳以下の交通遺児のかたが、損害賠償金などの中から拠出金を出して加入すると、国と民間から援助金を加えて運用され、遺児が19歳に達するまで、3カ月ごとに育成給付金を受け取ることができます。

拠出金例0～4歳=700万円、10歳=525万円など 給付金例(月額)0～5歳=32,000円、9～11歳=45,000円など 給付金総額例加入時年齢0～2歳=990～1,070万円、同9～10歳=640～690万円など
 ◎詳しくはホームページ(<http://www.kotsui.or.jp>)を参照するか問い合わせを 園交通遺児育成基金 ☎03-5212-4511

催し

自主企画講座・春の人形劇公演

とき3月28日(水)1回目=午前11時～正午、2回目=午後2時～3時
 ところ沼南公民館 定員各回先着100人 内容人形劇サークル「てんとう虫」による「さる地蔵」「はらぺこ青虫」など※公演後、ペーパークラフト体験あり 入場料無料 申し込み当日、会場へ直接 園沼南公民館 ☎7192-1111

県立柏西高吹奏楽部定期演奏会 “West Wind Concert '07”

とき3月25日(日)午後4時～6時
 ところ市民文化会館大ホール 内容「マゼランの未知なる大陸への挑

市民活動センターからのお知らせ

※いずれも会場は柏市民活動センター(柏1丁目)。費用は無料

催し	とき	対象	内容
①シニア世代市民活動講座	3月24日(土)午後3時～5時40分、3月31日(土)午後2時～4時40分、4月7日(土)午後2時～5時(計3回、1回だけの参加も可)	市内在住の55歳以上で、市民活動に関心があるかた、先着20人	活動している市民の体験談を交え、柏の地域課題や市民活動の可能性を考えます。各日程のテーマは24日=シニアライフは人生の成熟期、31日=案ずるより産むが易(やす)しー活動現場の紹介、7日=フリートークー市民活動事始め
②かしわ若者フォーラム「私たち若者の夢」	4月21日(土)午後1時半～5時、4月22日(日)午前10時～午後3時(計2回)	市内在住・在勤・在学中、中学生～29歳のかた、先着20人	柏について話し合いながら、何が課題なのか、自分たちは何ができるのかを考え、実際に活動します
申し込み	3月17日(土)午前10時から、柏市民活動センターへ電話・メール(shiminkatsudo-c@city.kashiwa.chiba.jp)をするか直接		

☎柏市民活動センター ☎7163-1143 (火～金曜日=午前10時～午後9時、土・日曜日と祝日=午前10時～午後6時、月曜休館)

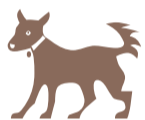
戦]、アンサンブル、ポップスステージなど 入場料無料 園県立柏西高等学校 ☎7132-7521

Spring Concert 2007～酒井根中学校吹奏楽部定期演奏会

とき3月31日(土)午後3時～5時
 ところ市民文化会館大ホール 曲目交響詩「ローマの祭り」より、組曲「宇宙戦艦ヤマト」など 入場料無料 園酒井根中学校 ☎7174-8520

春だ！飛び出せ！！青春コンサート part4

とき3月21日(水)午後1時～3時半
 ところけやきプラザ(我孫子市)
 内容県立我孫子高・県立沼南高・県立湖北高・県立沼南高柳高ほかによる演奏「ラプソディーインブルー」「76本のトロンボーン」など 入場料無料 園県立我孫子高等学校 ☎7182-5181



犬の登録と狂犬病予防注射

犬を飼っているかたは、生涯1回の登録と毎年1回の狂犬病の予防注射が法律で義務付けられています。最寄りの会場で忘れずに受けましょう。

とき・ところ別表のとおり 対象生後91日以上の健康な犬 費用(1頭)新規登録の犬=6,350円(登録・注射代等)、登録済みの犬=3,350円(注射代等) 用意する物3月下旬に郵送する案内書(紛失したかたは鑑札等、登録の確認ができるもの)※新規登録の場合は不要 申し込み当日、会場へ直接

※雨天の場合は延期日。午前が雨天延期の場合は午後も延期。ただし、小雨の場合は行うことがあります。実施の有無は保健福祉総務課へ問い合わせを

日程	時間	ところ
4月2日(月)	9:30～10:10	柏西口第1公園
延期日	10:40～11:40	旭町近隣センター前駐車場
4月23日(月)	13:10～13:40	御立山ふるさとセンター前広場
延期日	14:10～15:00	篠籠田西光院駐車場
4月3日(火)	9:30～11:30	藤心近隣センター
延期日	13:10～13:50	酒井根第2公園
4月20日(金)	14:30～15:00	東中新宿子供の遊び場
4月4日(水)	9:30～10:20	南増尾第8公園
延期日	10:50～11:30	逆井運動広場(柏楽園ふるさと会館脇)
4月24日(火)	13:00～13:50	増尾万福寺駐車場
延期日	14:20～15:00	つくしが丘緑地
4月5日(木)	9:15～10:00	マツモトキヨシ新宿店駐車場
延期日	10:30～11:30	西山第2公園
4月25日(水)	13:10～15:00	南部公園(南部近隣センター脇)
4月6日(金)	9:30～10:30	西十余二第1公園(常磐自動車道上)
延期日	11:00～11:40	緑町第1公園(みどり台4丁目)
4月26日(木)	13:10～13:40	北部緑地
延期日	14:10～15:00	中十余二第2公園(柏の葉2丁目)
4月9日(月)	9:30～10:20	関場町ゲートボール場
延期日	10:50～11:40	健康管理センター前駐車場
4月27日(金)	13:10～13:50	三本木第1公園(松野台ふるさと会館脇)
延期日	14:20～15:00	豊住第2公園
4月10日(火)	9:30～10:30	千代田町公園
延期日	11:00～11:50	中原ふれあい防災公園
5月1日(火)	13:10～14:10	永楽台近隣公園
延期日	14:30～15:00	柏上町公園
4月11日(水)	9:30～10:30	富勢運動場入口駐車場
延期日	11:00～11:50	松葉第5公園
5月2日(水)	13:20～14:00	松ヶ崎第1公園
延期日	14:30～15:00	梅林第4公園
4月12日(木)	9:30～10:00	富士見町稲荷神社
延期日	10:40～11:30	豊上町第1公園
5月7日(月)	12:50～13:40	松葉第1近隣公園(野球場隣)
延期日	14:10～15:00	花野井公会堂

日程	時間	ところ
4月13日(金)	9:30～11:00	柏ビレジ近隣公園
延期日	11:30～12:30	高田緑地
5月8日(火)	14:00～15:00	日立台公園
4月14日(土)	9:30～10:40	布施第2公園(布施新町中央公園)
延期日	11:10～11:50	北柏第2公園
4月28日(土)	13:00～15:00	健康管理センター前駐車場
延期日	9:30～10:10	藤ヶ谷下総集会場
4月16日(月)	10:20～11:00	藤ヶ谷区民会館
延期日	11:20～11:50	藤ヶ谷新田宮後青年館
5月14日(月)	13:00～14:00	高柳近隣センター駐車場
延期日	14:20～15:00	高南台稲荷峠2号公園
4月17日(火)	9:30～10:10	布瀬構造改善センター
延期日	10:30～11:10	手賀構造改善センター
5月9日(水)	11:30～12:00	金山区民会館
延期日	13:20～14:10	泉青年館
4月18日(水)	9:30～10:30	若白毛青年館
延期日	10:50～11:50	緑台公園(緑台)
5月10日(木)	13:00～13:50	大井青年館
延期日	14:10～15:00	大津ヶ丘向原公園(大津ヶ丘中前)
4月19日(木)	9:30～9:50	市ノ坪公園(桐友学園隣)
延期日	10:10～10:50	鷺野谷青年館
5月11日(金)	11:10～12:00	手賀の杜2号街区公園(バス折り返し所脇)
延期日	13:10～14:00	中谷津公園(大津ヶ丘二小前)
4月21日(土)	9:30～10:20	塚崎運動場駐車場
延期日	14:20～15:00	南高柳向原公園
5月12日(土)	10:40～12:00	消防署高柳分署
延期日	13:30～15:00	しいの木公園(しいの木台2丁目)
		沼南支所第2駐車場(沼南保健センター前)

注意

① 畜犬問診票は必ず記入を ② 今回予防注射を受けられない場合は動物病院で受け、保健福祉総務課(市役所第1庁舎2階)か保健福祉課(沼南庁舎1階)へ届け出を ③ 他市町村から住所変更した犬は、予防注射の前に保健福祉総務課か保健福祉課で変更の手続きを ④ 発情・妊娠・授乳中の犬、現在通院中・健康に不安がある犬、1カ月以内に他の予防注射を受けた犬の場合は、受ける前に動物病院に相談を ⑤ 飼い主が抑えられない犬は注射を受けられないことがあります ⑥ ふんの後始末をする袋等の持参を ⑦ 車での来場はご遠慮を

情報館

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

Information

お知らせ

大堀川リバーサイドパークと手賀沼自然ふれあい緑道が繋がります

市は大堀川を皆さんの憩いの場とするため、遊歩道の整備を進めています。今回、木崎橋から国道6号線・JR常磐線の下を通った北柏橋までの区間の工事が終わり、3月18日(日)から大堀川リバーサイドパーク(約4キロメートル)と県立手賀沼自然ふれあい緑道(約9.4キロメートル)が繋がります。

また、手賀沼自然ふれあい緑道の大津川河口沿い・ヒドリ橋付近に建設中のトイレは、4月1日(日)から使用できる予定です。

☎公園緑政課 ☎7167-1148

さわやかプラザ軽井沢の料金が改正に

4月1日(日)から、会員利用料金と回数券の料金を改正します。

◎詳しくは問い合わせを ☎さわやかプラザ軽井沢 ☎047-442-6150

「水道」の標語を募集

市では、6月1日(金)～7日(木)の水道週間に向けて、水にちなんだ標語を募集します。特選に選ばれた作品は、平成19年度柏市水道標語として活用

出店者募集! 雨天中止

柏市リサイクルプラザリボン館 青空フリーマーケット

4月22日(日)午前9時半～午後1時
柏市リサイクルプラザ駐車場
柏駅西口から、市内循環バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分。駐車場あり

対象市内在住で非営利のかた 区画数50区画 販売品衣類・雑貨・古本など(危険物・食品・薬等は不可)
出店料500円 申し込み往復はがきに「青空フリーマーケット出店希望」と明記し、団体名・代表者名・住所・電話番号・構成人数・おもな販売品目と返信面のあて先を書いて、〒277-0872 十倉二348-202 柏市リサイクルプラザリボン館へ、3月30日(金)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082

されます。

応募資格市内在住・在勤・在学のかた 応募方法はがきに「水道週間の標語応募」と明記し、標語(3点まで)・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0025 千代田1丁目2-32 水道部総務課へ、4月13日(金)までに郵送で(当日消印有効) ☎水道部総務課 ☎7166-2191

固定資産の縦覧

平成19年度の土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧を行います。これは、納税者が所有する土地・家屋の価格が適正かどうかを判断するため、他

の土地・家屋の価格と比較することができます。

本人所有の資産の価格などの内容は、固定資産課税台帳の閲覧制度で確認することができます。期間中の閲覧は無料です。

縦覧期間4月2日(月)～5月1日(火)午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く) 縦覧場所資産税課(市役所第2庁舎2階)・税務課(沼南庁舎1階) 縦覧できるかた固定資産税の納税者か代理人 用意する物納税通知書か運転免許証等の身分を確認できる物※代理人の場合は委任状も必要 その他納税通知書を4月3日(火)ごろに発送予定ですが、本人の資産の価格や税額等の内容は、通知書に添付されている課税明細書でも確認することができます ☎資産税課 ☎7167-1125

認知症(痴ほう)介護相談・交流会

とき3月24日(土)午後1時半～3時半 ところ特別養護老人ホームアネシス(手賀) 対象家庭か職場で認知症(痴ほう)のかたを介護しているかた 内容個別相談、経験者との話し合い、情報交換 費用無料 申し込み前日までに、手賀地域在宅介護支援センターへ電話で ☎手賀地域在宅介護支援センター(アネシス) ☎7191-9888

障害者支援施設等通所者の交通費を助成

対象市内在住の障害者で、身体障害者更生・授産施設、知的障害者更生・授産施設、精神障害者授産施設・共同作業所、心身障害者福祉作業所・小規模福祉作業所に通所しているかた 対象期間平成18年10月～平成19年3月 申し込み障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で配布する申請書と使用済みの定期券等支払った金額

沼南庁舎内の千葉銀行 派出所・ATMが廃止に

4月から 市税等の納付場所が変わります

銀行の都合により、3月30日(金)で沼南庁舎内にある千葉銀行柏支店沼南派出所・ATMが廃止されます。4月2日(月)以降、市税等の納付は沼南支所総務課(沼南庁舎1階)で取り扱う予定です。

☎千葉銀行柏支店 ☎7167-0111 ☎沼南支所総務課 ☎7191-7314

がわかるもの(自動車を利用している場合は通所経路の略図と通所距離を書いたもの)・印鑑・銀行の預金通帳を持って、4月10日(火)までに障害福祉課へ直接※申請書は電話で請求可 ☎障害福祉課 ☎7167-1136

マンション管理セミナー・相談会

とき3月25日(日)午後1時～4時半 ところ消費生活センター 対象マンション区分所有者や管理組合役員など、先着30人 内容講演「マンション管理組合の仕事」「中古マンションのグレードアップ」、相談会 費用無料 申し込み3月16日(金)午前9時から、千葉県マンション管理士会東葛支部へ電話で ☎千葉県マンション管理士会東葛支部 ☎043-244-9091

技能検定

試験日6月11日(月)～9月16日(日)の指定日 対象原則として所定の実務経験があるかた 内容造園・機械加工・家具製作・印刷・塗装など41職種71作業の1～3級・単一等級 費用実技=11,500～15,700円、学科=3,100円 受付期間4月3日(火)～13日(金) ◎詳しくはホームページ(<http://www.chivada.or.jp>)を参照するか問い合わせを ☎千葉県職業能力開発協会 ☎043-296-1150

4月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう! ※申し込みは「ぞうり作り」は3月17日(土)、その他は3月16日(金)のいずれも午前9時半から、同館へ電話で

裂き織り機でバッグ作り	6日(金)・13日(金)・24日(火)午前10時～午後4時(計3回)。先着10人。700円
ウールの着物からフリーブラウス	7日(土)午前10時～午後4時。先着10人。300円
ネクタイからポーチ作り	10日(火)午前10時～午後4時。先着15人。300円
自転車(パンク)の直し方	17日(火)午前10時～正午。先着10人。無料
古布でぞうり作り(申込日に注意)	19日(木)・27日(金)午前10時～午後4時。各日先着15人。100円
古着からつば付き帽子作り	20日(金)午前9時半～午後4時。先着10人。400円
包丁研ぎ教室	22日(日)午前10時～正午。先着10人。無料
なんでも修理教室(時計・アイロン・おもちゃ等)	22日(日)午後1時～3時。先着6人。無料
EMぼかしの堆(たい)肥化講座	28日(土)午前10時～正午。先着25人。無料

☎柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館)

こどもの広場

- ①とき②対象③費用④申し込み

布施設遊戯室(布施設隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時) ▶お話し会=絵本「はじめの幼稚園」や紙芝居などの読み聞かせ ☎3/17(土)午後3時～3時半 ②幼児～どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着30人 ③無料 ④当日、会場へ直接 ▶進級お楽しみ会=ゲームや子どもたちが企画した出し物を楽しみます ☎3/24(土)午前9時半～11時半 ②新小学生以上(新1年生は保護者同伴)、先着50人 ③無料 ④3/16日(金)午後2時～ ☎ ▶よくとぶ飛行機を作ろう=紙飛行機を工夫して作り、飛ばして楽しみます ☎4/8日(日)午前9時半～11時半 ②小学生以上、先着20人 ③無料 ④3/16(金)午後2時～ ☎

南部近隣センター体育館(園南部みんなの広場 ☎7173-1333(午前10時～午後5時)) ▶卓球教室=ルールやラケット・ボールの正しい使い方の基本を学び、レベルに合わせて試合形式で楽しみます ☎4/4(水)午後1時～2時50分 ②小学生以上、先着25人 ③無料 ④3/17(土)午後2時～ ☎

光ヶ丘児童センター ☎7170-7600 ▶きらりんまつり=緑日コーナー、お話し会、昔遊び、作って遊ぼう、お茶席コーナーなど ☎3/24(土)午後1時～3時半 ②どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着60人 ③無料(お茶席は実費50円) ④当日、会場へ直接

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050 ▶卓球を楽しもう=ルールやラケット・ボールの正しい使い方の基本を学びます ☎3/26(月)・27(火)午前9時半～11時半(計2回) ②新小学生4年生以上、先着20人 ③無料 ④3/16(金)午前10時～ ☎ ▶子どもクッキング=フライパンで薄焼きピザを作ります ☎3/28(水)午前9時半～午後0時半 ②小学生以上、先着20人 ③300円 ④3/17(土)午前10時～ ☎

高柳近隣センター(園高柳児童センター) ☎7190-1348 ▶クッキーを作ろう=チョコチップやレーズンの入ったクッキーを作ります ☎3/29(木)午前10時～正午 ②小学生、先着16人 ③150円 ④3/16(金)午後2時～ ☎ ▶KIN-BALL(キンボール)であそぼう=直径1メートルぐらいの大きなボールでゲームをします ☎4/7(土)午前10時～正午 ②小学生、先着20人 ③無料 ④3/17(土)午後2時～ ☎

南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時～午後5時) ▶春休み囲碁教室=囲碁のルール説明と対局・石取りゲーム・陣取りゲームなど ☎3/26(月)・27(火)午後1時～2時半(計2回) ②小学生以上、先着20人 ③無料 ④3/16(金)午後2時～ ☎

県立手賀の丘少年自然の家 ☎7191-1923 ▶春の森で遊ぼう! =手賀の丘公園へ行き、草花や樹木の観察ゲームなどで春の森を満喫したあと、豚汁の鍋を囲んで交流を深めます ☎4/22(日)午前9時20分～午後1時10分 ②小学生以上(小学生は保護者同伴)、先着50人 ③300円(保険代・豚汁代) ④3/20(火)午前9時～ ☎ ※弁当の持参を ▶アウトドアわいわい子ども塾=年齢の違う仲間たちと助け合いながら、子どもたちの自主企画である野外体験活動などを年間を通じて行います ☎4/28(土)、6/9(土)・10(日)(県立小見川少年自然の家)、8/7(火)～9(木)、10/28(日)、11/11(日)、来年2/9(土)・10(日)(計6回、うち3回は宿泊あり) ②小学4年生～高校生、36人 ③年間13,000円程度 ④往復はがきに「アウトドアわいわい子ども塾希望」と明記し、住所、氏名、新しい学年(年齢)、電話・ファクス番号と返信面のあて先を書いて、〒270-1456 泉1240-1 県立手賀の丘少年自然の家へ、4/4(水)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選



生演奏に時を忘れるひととき 沼南ミュージックフェスティバル

会場に響き渡る“沼南サウンド”——。2月25日、沼南公民館で沼南ミュージックフェスティバルが行われ、約180人の観衆が音楽の祭典を楽しみました。このフェスティバルは、合併前から行われているもので、今年で6回を数えます。主に旧沼南地域を中心に活動している5組のアマチュアミュージシャンたちの演奏に会場から大きな拍手が送られていました。



街かど News

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

やった! 見たぞ! 4発完封劇 やった! 柏レイソル開幕戦圧勝



黄色で覆い尽くされた日立柏サッカー場でゴールラッシュの圧勝劇——。3月4日、ジュビロ磐田とのJリーグ開幕戦に挑んだ柏レイソルは、攻守とも優位に試合を進め、4対0と最高のスタートを切りました。昨季5位の磐田との戦いは、今季J1リーグに昇格した柏レイソルにとって、まさに復活への試金石。課題の守備も見事に克服しての大勝でした。「結果は素晴らしい。しかし、多くの課題もあった」。石崎監督からは、圧勝にも浮かれぬ厳しい言葉。今年も、柏レイソルから目が離せません。



上手にできるかな?! 布ぞうり作り教室



春うららの沼南老人福祉センター「いこい荘」に、若々しく元気な笑い声が響きます。3月1日に行われた布ぞうり作り教室に、60歳以上のかた20人が参加し、昔懐かしい布ぞうり(写真左)作りを楽しみました。「なかなか思うようにいかないものだねえ」「孫が履いたらかわいいかも…」など、和気あいあいと楽しい時間を過ごしていました。

レイ ジョモ 応援団

N. 24 レギュラーシーズンを振り返り

昨年9月に開幕した第8回 Wリーグレギュラーシーズン。王座奪還を目指したサンフラワーズは、シーズン開幕からいきなりの7連勝。中央体育館でのホームタウンゲームでは、アイシンAWを迎え、市民サポーターの熱烈な声援のもと全選手出場の中、圧倒的な強さで勝利します。しかし翌日、リベンジに燃えるアイシンAWに1敗すると、かつての戦友矢野選手を中心とした富士通にも2連敗。序盤の勢いを取り戻すべく、チーム一丸となり、その後4連勝を挙げますが、またも富士通の前に連勝がストップ。気持ちを切り替えて後半戦に臨みます。

11月の6試合ではシャンソン、JALに惜敗するものの、4勝2敗という成績。正月のオールジャパンでは、昨年同

様3位となります。オールジャパンでの悔しさをバネに、リーグ首位でのファイナル進出を目指した終盤戦。開幕当初の勢いを取り戻したサンフラワーズは、シャンソン、アイシンAWとの接戦も制し6連勝。そしてリーグ戦最終試合、同率首位で迎えた対戦相手は因縁の富士通。総力戦で挑むも攻め手を欠き、残念ながら敗退。終わってみれば今シーズンは富士通に全敗、惜しくもリーグ2位という結果でした。

リーグ優勝はなりませんが、プレーオフの4チームに残り、さらに上位2チームで戦う3月8日からのファイナルにまで進出。この広報をご覧になるころは、きっと結果が出ていると思います。来季も熱い声援を!(麗澤中学・高等学校 中島弘幸記)

かしわっ子 探検隊 Vol.24 旭東小学校区 ~ちんちん広がる友だちの輪~

私たちが紹介します!

- 旭東小学校5年 坂上 有希乃
- 中村 奈央
- 布谷 日向子
- 扇谷 真生
- 利田 みのり
- 櫻井 美和



旭東小学校は、児童数308人の小さな学校です。みんなとても仲良しです。ほかの学校とも仲良くなりたいので、たくさんの交流をしています。

今年度は、2年生が手賀西小学校、3年生が手賀東小学校と大津ヶ丘第二小学校、5年生が石川県の犀川(さいがわ)小学校、6年生が福島県の会津地方にある赤沢小学校と交流をしています。

私たち5年生は図工でアニメーションを作り、犀川小学校とテレビ会議で見せ合っ

ソコンの掲示板で感想を書き合いました。その後、まが玉や水引のビデオを送ってもらいました。伝統工芸品の水引は近所のお年寄りが作っているのを紹介したものでした。私たちはまが玉や水引は名前も知っていても、実物は見たことがなかったし、小学生でも作れるなんて驚きです。私たちも作りたいと思いました。今度は直接会って遊んだり話したりしてみたいです。

6年生と3年生は交流を続けてきた各小学校へ行って、直接会ってきました。おたがいに意見もいろいろ、自分とは違う考え方も学べてよかったです。

これからもこのような交流を続けてたくさんの学校の友だちとも仲良くなりたいです。

